

# Imporre la libertà di manifestare!

## **Prima della Manifestazione**

- ★ Partecipa alla riunione preparatoria
- ★ Organizzatevi, formate dei Gruppi
- ★ Prendi nota del Numero telefonico di soccorso rosso: **0160 - 95 65 74 26**

## **Cosa ti serve**

### **cosa non devi dimenticare:**

- ★ Carta di identità
- ★ Penna, carta, scheda telefonica, denaro di cui hai bisogno
- ★ Medicine di cui hai bisogno
- ★ Vestiario adeguato
- ★ (eventualmente capi di abbigliamento di ricambio) pprovvigionamento & Mappa della città

### **Cosa non porto alla Manifestazione:**

- ★ Alcool e droghe
- ★ Agende telefoniche anche quelle salvate sul telefonino
- ★ Informazioni (ad esempio USB/chiavetta elettronica) anche di carattere personale

### **Never do:**

- ★ Ci appelliamo a tutti di non fare riprese con telefonini, telecamere, o altri dispositivi video, e soprattutto vi chiediamo di non caricare nessun tipo di immagine on-line. Questo serve a proteggere tutti i compagni!

## **Alla Manifestazione**

- ★ Alla manifestazione rimanere compatti. (Nel caso sia necessario formare le righe)
- ★ Informa /accordati se ti allontani dalla Manifestazione
- ★ Rimani tranquillo e non prestare attenzione a provocazioni e voci infondate
- ★ Alla fine della manifestazione allontanati insieme agli altri

## **In caso di fermo o arresto che fare?**

- ★ **In caso di fermo di ad alta voce il tuo nome e la tua residenza**
- ★ La polizia può rilevare le tue generalità : Nome Cognome indirizzo data e luogo di nascita, la tua attività ( ad esempio: lavoratore, impiegato, studente) **ma non può pretendere** informazioni come: che scuola frequenti, dove lavori, chi

sono i tuoi genitori,... tutto ciò che riguarda la tua sfera privata.don't sign anything!

- ★ Non devi firmare niente: in situazioni del genere non puoi sapere che conseguenze/portata hanno le tue dichiarazioni
- ★ Non sei obbligato a firmare, non hai nessun tipo di svantaggio (anche legale) se non firmi.

## **Interrogatorio:**

### **Fai valere i tuoi diritti !**

- ★ Hai dritto ad una telefonata (soccorso rosso , avvocato) – Paragrafo § 34 II HSOG della legge sull' ordine pubblico -
- ★ Se sei minorenne o non hai compiuto i 21 anni, i tuoi genitori hanno diritto di sapere subito dove sei trattenuto e perché. Ci sono regole severe a tutela del fermato su come la polizia deve, o non deve, comportarsi in simili circostanze (PDV- Regolamento di polizia 382)
- ★ Nel caso tu sia ferito hai diritto ad un medico

### **Non fare nessuna dichiarazione su partecipanti e fatti alle vicende contestate.**

(Diritto a non fare Dichiarazioni, paragrafo § 12 parte II - legge sull' ordine pubblico) anche al di fuori dell' interrogatorio.

- ★ **Nessuna conversazione con la polizia:** ogni colloquio, anche casuale ed ingenuo, è un interrogatorio e per giunta senza le dovute tutele del caso.
- ★ Tutto quello che dici può essere, e sarà, usato contro di te e i tuo amici , anche quando credi di aiutarli.
- ★ Non farti trarre in inganno dalle promesse della polizia, puoi star certo che non può mantenerle
- ★ Non lasciarti impressionare dalle minacce
- ★ **Nessun** dialogo sui fatti. Attenzione a spioni e microfoni sono disseminati ovunque.
- ★ dialogo sui fatti. Attenzione a spioni e microfoni sono disseminati ovunque.

**Numero di Soccorso Rosso (EA- Nummer):**

**0160 - 95 65 74 26**

**Calls can be made in german and english.**

- ★ Può succedere che tu sia fermato prima della manifestazione o prima di una zaine die protesta. In questo caso il fermo può durare solo fino alla fine della manifestazione o azione di protesta. Nel caso contrario pretendi di avere copia del provvedimento dell'autorità giudiziaria.
- ★ Può succedere che ti sia applicato il divieto di accesso in determinati luoghi e tu decida di non rispettarlo, in questo caso puoi essere fermato.
- ★ **Schedatura (ED-Behandlung):** Nel caso tu venga schedato (impronte digitali, Foto), questo non implica che tu venga ritenuto colpevole dei capi di accusa contestati (questi andranno sempre provati in altra sede)
- ★ Non puoi impedire che tu venga schedato, rimani tranquillo ma non passivo
- ★ **Nessuna indicazione su** caratteristiche personali (cicatrici, tatuaggi, voglie.)
- ★ In ogni caso **fai obiezione** al trattamento e richiedi che ciò venga messo a verbale. .
- ★ Anche in questo caso **non firmare niente**

### **Dopo il rilascio**

- ★ **Dopo il rilascio telefona il soccorso rosso (EA)** e spiega che sei stato rilasciato.
- ★ Appena puoi **prendi nota di tutto ciò di cui ti ricordi con indicazioni sulle circostanze** del fermo o arresto, sia del tuo che di altri che hai visto
- ★ I dettagli sono importanti così com'è rilevante descrivere cosa vi è stato fatto. Se ti è possibile prendi nota dei nomi dei testimoni. Fai avere la relazione o i verbali all'avvocato o al Soccor-

so Rosso.

- ★ Lascia curare immediatamente eventuali ferite. Lasciati dare un rapporto medico sulle tue ferite. Non hai nessun obbligo di fare dichiarazioni sull'origine delle tue ferite.

### **Comportamento di un testimone**

- ★ Se assisti a un arresto, sforzati/preoccupati di scriverti il nome e indirizzo del fermato e i nomi di eventuali altri testimoni. Prendi nota del luogo, dell'ora, delle Circostanze e dei fatti
- ★ Se ti è possibile, prendi nota del Nr. dell'unità di polizia, e della targa dell'automezzo.
- ★ **Questa informazione dalla immediata-mente al Soccorso Rosso (EA)!**
- ★ Per Soccorso Rosso (EA) sono di grande aiuto anche le tue osservazioni e le tue notizie scritte

(EA)Soccorso Rosso Francoforte

Imporre la libertà di manifestare

A causa dello sviluppo che negli ultimi anni ha avuto la repressione poliziesca durante le manifestazioni, è stato necessario costruire e organizzare una struttura fissa di tutela per i dimostranti : Rosso Soccorso (EA).

Lo scopo è quello di sostenere e aiutare i dimostranti a far fronte alla repressione e agli arbitrii della polizia.

Il nostro scopo è imporre la libertà di Manifestare e dare assistenza ai manifestanti in modo che non siano soli, o impotenti, di fronte all'apparato repressivo dello stato.

Vogliamo impedire che i manifestanti, per paura della possibile repressione da parte dello stato, si sentano impediti nell'espressione delle loro opinioni, delle loro proteste e del loro diritto di resistere..

E-Mail:

**info@ea-frankfurt.org**

Communication via e-mail encrypted **only!** Fingerprint:  
F863 DBE1 8C76 88BA 9F3C DE73 CE04 F1CF 775D 6368

Web:

**ea-frankfurt.org**

Numero di Soccorso Rosso (EA- Nummer):

**0160 - 95 65 74 26**

This EA-number is *not* a hotline!! - Calls can be made in german and english.

*Niente panico! –Rimani tranquillo ma non passivo. Fai valere i tuoi diritti.*